

Генеральное консульство Финляндии в Санкт-Петербурге и
Консульство Финляндии в Петрозаводске представляют:

Дни Финляндии в Петрозаводске 17.–19.5.2011

ВТОРНИК 17.5.

- 10:00–10:45 Официальное открытие Дней Финляндии в Петрозаводске:
Генеральный консул Финляндии в Санкт-Петербурге Олли Перхеэнтупа, Глава
Петрозаводского городского округа Николай Лёвин, и группа «Рок-грызуны»
Место проведения: Финно-угорская школа, ул. Горького 2, актовый зал
Для всех желающих
- 11:00–12:00 Детский музыкально-литературный праздник с участием писателя-
иллюстратора Маркуса Маялуома, переводчицы Анны Сидоровой и группы
«Рок-грызуны»
Место проведения: Финно-угорская школа, ул. Горького 2
Для учащихся финно-угорской школы
- 11:00–13:00 Лекция профессора Тома Фриска "Охрана вод и окружающей среды в
Финляндии",
Место проведения: Институт биологии КарНЦ РАН, ул. Пушкинская 11,
конференц-зал
На финском языке с переводом на русский
Для всех желающих
- 13:30–15:00 Лекция доктора филологии Хельсинкского университета Лари Котилайнена
о современном развитии финского языка
Место проведения: ПетрГУ, Факультет прибалтийско-финской филологии и
культуры, ул. Правды 1, ауд. 307
На финском языке
Для студентов, изучающих финский язык на продвинутом уровне, и всех
желающих
- 17:00 Открытие российско-финско-эстонской фотовыставки «Финский залив»
Место проведения: ПетрГУ, пр. Ленина 33, фойе второго этажа
Для всех желающих
Демонстрация выставки до 7.6.2011
- 18:00 Выступление группы "Рок-грызуны" – настоящий рок для детей!
Место проведения: Джаз-клуб "Атлантида", пр. Карла Маркса 14
Вход свободный

СРЕДА 18.5.

- 9:00 Открытие бизнес-семинара «Модернизация систем централизованного теплоснабжения и использования местных видов древесного топлива», Место проведения: отель "Карелия", наб. Гюллинга 2
Для зарегистрировавшихся представителей бизнеса

Сроки проведения семинара 18.–19.5.
- 9:00–10:00 Детский музыкально-литературный праздник с участием писателя-иллюстратора Маркуса Маялуома, переводчицы Анны Сидоровой и группы «Рок-грызуны»
Место проведения: д/о № 107 «Жемчужинка», пр. Октябрьский 12 А
Для детей «языкового гнезда»
- 9:30 Открытие семинара по антикоррупции
Семинар организован Министерством юстиции Мурманской области и Советом Министров Северных стран
Место проведения: отель "Onego Palace", ул. Куйбышева 26
Для приглашенных участников
Семинар продлится весь день
- 11:30–12:15 Детский музыкально-литературный праздник с участием писателя-иллюстратора Маркуса Маялуома, переводчицы Анны Сидоровой и группы «Рок-грызуны»
Место проведения: Гимназия № 17, ул. Дзержинского 38
Для учащихся гимназии № 17
- 13:30–15:00 Лекция доктора филологии Хельсинкского университета Лари Котилайнена о современном развитии финского языка
Место проведения: ПетрГУ, Факультет прибалтийско-финской филологии и культуры, ул. Правды 1, ауд. 307
На финском языке
Для преподавателей финского языка и всех желающих
- 13:30–15:05 Лекция Карла-Фредрика Геуста «Русские военнопленные на службе в армии Финляндии во время Зимней войны 1939-1940»
Место проведения: ПетрГУ, пр. Ленина 33, ауд. 146
На русском языке
Для всех желающих
- 15:15–16:50 Лекция Антеро Уйтто «Полуостров Ханко - роковой вопрос 1939-1941 гг.»,
Место проведения: ПетрГУ, пр. Ленина 33, ауд. 146
На финском языке с переводом на русский
Для всех желающих
- 16:00 Открытие Недель Северных стран
Организатор: Совет Министров Северных стран
Место проведения: Городской выставочный зал, пр. Ленина 26
Для приглашенных участников

Интернет-сайт Недель Северных Стран на Северо-западе России:
www.nordicweek.ru

17:30

Открытие выставки «Финский за рубежом»,
Место проведения: Национальная библиотека РК, ул. Пушкинская 5
Для всех желающих
Выставка открыта до 16.6.2011

Дополнительно: 18.5.–7.6.

Выставка "Hel Looks", уличная мода Хельсинки.

Выставка организуется Советом Министров Северных стран и
демонстрируется вместе с фотовыставкой «Дания и Гренландия»

Место проведения: Городской выставочный зал, пр. Ленина 26

Вход свободный

ЧЕТВЕРГ 19.5.

- 9:30–11:00 Выступление писателя-иллюстратора Маркуса Маялуома и переводчицы Анны Сидоровой о финской детской литературе
Место проведения: КГПА, пр. Ленина 29, ауд. 012
На финском языке
Для студентов КГПА, изучающих финский язык, и всех желающих
- 11:00–12:30 Лекция муниципалитета г. Йоэнсуу «Городское планирование и развитие прибрежных городов – актуально о г. Йоэнсуу»
Мэр города Кари Карьялайнен, архитектор-планировщик Катарина Суракка
Место проведения: Администрация г. Петрозаводска, пр. Ленина 2
На финском языке с переводом на русский
Для всех желающих
- 13:30–15:05 Лекция Карла-Фредрика Геуста «О допросах пленных летчиков во время Зимней войны и военных действий 1941-1944 гг.»
Место проведения: ПетрГУ, пр. Ленина 33, ауд. 146
На русском языке
Для всех желающих
- 15:15–16:50 Лекция Антеро Уйтто «Финский за рубежом в 1918-1944 гг.»
Место проведения: ПетрГУ, пр. Ленина 33, ауд. 146
На финском языке с переводом на русский
Для всех желающих
- 18:00 Открытие Фестиваля ретрофильмов Финляндии в Петрозаводске фильмом "Газуй, комиссар Палму!"
Место проведения: кинотеатр «Калевала», пр. Первомайский 2
На финском языке с синхронным переводом на русский
Цена билетов: 50 руб.

ПЯТНИЦА 20.5.–**ПОНЕДЕЛЬНИК 23.5.**

- Продолжение Фестиваля ретрофильмов Финляндии в Петрозаводске в кинотеатре «Калевала» (все фильмы с переводом на русский язык):
- пт. 20.5. в 18:00 Шишка под спиной (1966, реж. Микко Нисканен)
сб. 21.5. в 17:30 Песнь об огненно-красном цветке (1938, реж. Теуво Тулио)
вс. 22.5. в 17:00 Ловийса – молодая хозяйка Нискавуори (1946, реж. Валентин Ваала)
пн. 23.5. в 18:20 Белая олениха (1952, реж. Эрик Холмберг)